

Szám: At/68-4/2026.

A D Á S Z T E V E L I

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 17. napján
16 órakor megtartott rendkívüli képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
8561 Adásztevel, Árpád utca 64.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 17. napján 16 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Adásztevel – Polgármesteri Hivatal tanácssterme.

Az ülés típusa: Rendkívüli.

Jelen voltak:

A./ **Képviselő-testület tagjai:** Németh József elnök, Major Zsolt elnök-helyettes és Németh Zoltán képviselő.

B./ **Tanácskozási joggal résztvevők:**

- Terelmes-Papp Judit jegyző
- Fodor Béla polgármester

A lakosság részéről nem jelent meg senki.

Német József elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel minden képviselő-testületi tag jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Major Zsolt elnök-helyettest jelöljék ki.

Major Zsolt elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, 1 tartózkodás ellenében, meghozta következő határozatát:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Major Zsolt elnök-helyettest jelöli ki.

Német József elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokat javasolja a „A Német Nemzetiségi Önkormányzat feladatellátásához kapcsolódó kiadások megtárgyalása és rendezése”, az „Adásztevel község rendezvényeinek támogatása” és az „Adásztevel Község Önkormányzata részére nyújtott támogatás elszámolása” című napirendi pontokkal kiegészíteni.

N A P I R E N D :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1./ Sváb szüreti felvonulás Adásztevelen

Németh József
elnök

2./ Adászteveli Óvoda Igazgatói beszámolója

Németh József
elnök

3./ Adászteveli Óvoda Igazgató-helyettesi beszámolója

Németh József
elnök

4./ Általános iskolai körzethatár tervezetek véleményezése	Németh József elnök
5./ Rendezvénysátor vásárlása	Németh József elnök
6./ A Német Nemzetiségi Önkormányzat feladatellátáshoz kapcsolódó kiadások megtárgyalása és rendezése	Németh József elnök
7./ Adásztevel Község rendezvényeinek támogatása	Németh József elnök
8./ Adásztevel Község Önkormányzata részére nyújtott támogatás elszámolása	Németh József elnök

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

15/2026. (IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Határidő: Azonnal

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést az 10, 11, 12, 13, és a 14/2026.(V.6.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Határidő: Azonnal

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

Németh József elnök ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d : Sváb szüreti felvonulás Adásztevelen

E l ő a d ó : Németh József elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

a) Sváb szüreti felvonulás megrendezése

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy 2026. szeptember 26-án rendezi meg a nemzetiségi önkormányzat Adásztevelen a „Sváb szüreti felvonulás”-t. A felvonulás - az előző évek programjához hasonlóan - zenés kísérettel, 14 órakor indul, traktorok, teherautók és lovas kocsik, hintók szállítják az érdeklődőket, melyeket gyalogosan fognak kísérni. A településen az Alkotmány, József Attila, Ady, Kossuth, Rákóczi és Árpád utcákban lesznek megállók, ahol az óvodások, a néptáncosok, az Adászteveli Nyugdíjas Klub tagjai és Köteles Zsófia énekes, táncos műsorokkal szórakoztatják a lakosságot, akik hagyományosan süteményekkel, gyümölcsökkel, üdítőkkel kínálják a szereplőket. A menet végcélja a Művelődési ház lesz, ahol 20.00 órától batyus bál kezdődik. A talpalávalót Dj. Geri szolgáltatja. A bálba a belépés ingyenes. A falu díszítése a szalmabálák házak elé történő kihelyezésével már elkezdődött. Javasolja, hogy a rendezvény megszervezéséről döntsön a képviselő-testület.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő támogatja a rendezvény megszervezését. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel az elnök urat a Sváb szüreti felvonulás megszervezésére.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

16/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2026. szeptember 26. napján megrendezi a „Sváb szüreti felvonulás”-t Adásztevelen.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésére.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

b) Együtműködési megállapodások

ba) Adásztevel Község Önkormányzatával

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy Adásztevel Község Önkormányzata térítésmentesen biztosítja az adászteveli Művelődési házat a „Sváb szüreti felvonulás” esti báljához, és segíti a rendezvény megrendezését és lebonyolítását. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek együttműködési megállapodást Adásztevel Község Önkormányzatával. Ezt követően részletesen ismerteti az Együtműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a megállapodás elfogadását.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes egyetért a megállapodás elfogadásával. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel az elnök urat az Együtműködési megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

17/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együtműködési megállapodás megkötését határozza el Adásztevel Község Önkormányzatával (8561 Adásztevel, Árpád u. 64.), a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő, adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” rendezvényre, az adászteveli Művelődési ház térítésmentes biztosításával, a rendezvény megrendezésével és lebonyolításával kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együtműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együtműködési megállapodás aláírására.

Az Együtműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bb) Adászteveli Nyugdíjas Egyesülettel

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Nyugdíjas Egyesület tagjai vállalták, hogy a szüreti felvonulás megállóhelyein fognak énekelni és táncolni. Javasolja, hogy az egyesület működésére – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladat-alapú támogatás terhére – 20.000,- Ft támogatást állapítson meg a képviselő-testület. Ezt követően részletesen ismerteti az Együtműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást az egyesülettel.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát. Javasolja, hogy hatalmazza fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adásztevel Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

18/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együtműködési megállapodás megkötését határozza el az Adászteveli Nyugdíjas Egyesülettel (8561 Adásztevel, Árpád u. 66.), a 2026. szeptember 26. napján meg-

rendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” rendezvényen való fellépéssel kapcsolatban.

A képviselő-testület – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – az Egyesület működésére 20.000,- Ft támogatást állapít meg.

A képviselő-testület az Együtműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együtműködési megállapodás aláírására.

Az Együtműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bc) Adászteveli Kulturális Egyesülettel

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Kulturális Egyesület tagjai vállalták, hogy néptánc műsorukkal fellépnek a szüreti felvonulás megállóhelyein. Javasolja, hogy az egyesület működésére – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 20.000,- Ft támogatást állapítson meg a képviselő-testület. Ezt követően részletesen ismerteti az Együtműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást az egyesülettel.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő egyetért a szerződés megkötésével. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnök urat a szerződés aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

19/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együtműködési megállapodás megkötését határozza el az Adászteveli Kulturális Egyesülettel (8561 Adásztevel, Árpád u. 66.), a 2026. szeptember 26. napján rendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” rendezvényen való fellépéssel kapcsolatban.

A képviselő-testület – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – az Egyesület működésére 20.000,- Ft támogatást állapít meg.

A képviselő-testület az Együtműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együtműködési megállapodás aláírására.

Az Együtműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bd) Adászteveli Óvodával

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda óvodásai a szüreti felvonulás megállóhelyein fognak énekelni és táncolni. Műsorukat mindig nagy érdeklődéssel fogadják a szülők és nagyszülők. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást az óvodával.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

20/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el az Adászteveli Óvodával (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.), a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás”-on való szerepléssel kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

be) Adászteveli Polgárőr Egyesülettel

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Polgárőr Egyesület tagjai fogják biztosítani a szüreti felvonuláson a rendet, leállítják és elterelik a közlekedési forgalmat a felvonulás megállóhelyeinél, hogy nyugodtan, balesetmentesen léphessenek fel a szereplők, s az érdeklődők se sérüljenek meg. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást az Egyesülettel.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő egyetért a megállapodás elfogadásával. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

21/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el az Adászteveli Polgárőr Egyesülettel (8561 Adásztevel, Árpád u. 22.), a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” biztosításával kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bf) Köteles Zsófiával

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a szüreti felvonulás megállóhelyein térítésmentesen fog énekelni Köteles Zsófia adászteveli lakos. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást Zsófiával.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő támogatja az Együttműködési megállapodás megkötését. Javasolja, hogy hatalmazza fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

22/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el Köteles Zsófia 8561 Adásztevel, Árpád u. 100/A. sz. alatti lakossal, a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás”-on való szerepléssel kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bg) Zeneszolgáltatás

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az adászteveli Művelődési házban Sebestyén Gergő adászteveli lakos térítésmentesen szolgáltatja a német nemzetiségi muzsikát az esti bálban. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást a zenésszel.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő támogatja a megállapodás megkötését. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel az elnököt a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

23/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el Sebestyén Gergő 8561 Adásztevel, Árpád u. 98. sz. alatti lakossal, a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” báljának zeneszolgáltatásával kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bh) Fekete Barnabással

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a „Sváb szüreti felvonulás” levezeny-lését Fekete Barnabás ceremónia mester, adászteveli lakos térítésmentesen vállalta. Ezt köve-tően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást a ceremónia mesterrel.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr előterjesztését. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

24/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el Fekete Barnabás ceremónia meseterrel, 8561 Adásztevel, Rákóczi u. 4. sz. alatti lakossal, a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” levezenylésével kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

bi) Ugodi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolával

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a „Sváb szüreti felvonulás”-on az Ugodi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola diákjai térítésmentesen vesznek részt néptánc műsorokkal. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodás tervezetét, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy kössenek megállapodást a Művészeti Iskolával.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr előterjesztését. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnök urat a megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

25/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Együttműködési megállapodás megkötését határozza el a Bors Éva főigazgató-helyettes által képviselt Ugodi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 8564 Ugod, Petőfi Sándor u. 64. székhely alatti oktatási intézménnyel, a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” -on történő fellépéssel kapcsolatban.

A képviselő-testület az Együttműködési megállapodás tervezetét elfogadja.

Felhatalmazza Németh József elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

c) Szüreti mulatsággal kapcsolatos kiadások

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a „Sváb szüreti felvonulás” költségeit meg kell vásárolni az önkormányzatnak. Javasolja, hogy a költségekre – az önkormányzat 2024. évi és a 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – bruttó 450.000,- Ft keretösszeget állapítson meg a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő egyetért az elnök úr javaslatával.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

26/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. szeptember 26. napján megrendezendő adászteveli „Sváb szüreti felvonulás” költségeire – az önkormányzat 2024. évi és 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – bruttó 450.000,- Ft keretösszeget állapít meg.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

2./ N a p i r e n d: Adászteveli Óvoda igazgatói beszámolója

E l ő a d ó : Németh József elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

Németh József elnök előterjesztésében részletesen ismerteti Hegedüsne Patyi Edina, az Adászteveli Óvoda intézményvezetője által készített, az intézmény 2025/2026. nevelési évről szóló Beszámolóját, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy az Óvoda német nemzetiségi intézmény, ezért a Beszámolót Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének véleményezni kell. Javasolja, hogy a képviselő-testület a Beszámolóval értsen egyet.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes egyetért a beszámolóval.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

27/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hegedüsne Patyi Edina, az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) igazgatója az intézmény 2025/2026. nevelési évről szóló, 2026. július 24. napján kelt vezetői Beszámolójával egyetért.

A Beszámoló a határozat mellékletét képezi.
 Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.
 Határidő: 2026. október 2.
 Felelős: Németh József elnök
 Terelmes-Papp Judit jegyző

3./ N a p i r e n d : Adászteveli Óvoda igazgató-helyettesi beszámolója

Előadó: Németh József elnök
 (Írásbeli előterjesztés.)

Németh József elnök előterjesztésében részletesen ismerteti az Adászteveli Óvoda igazgató-helyettese, Gyengéné Tőreki Natália 2025/2026. nevelési évre vonatkozó igazgató-helyettesi beszámolóját, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Mivel az óvoda német nemzetiségi intézmény, Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat egyetértésére is szükség van. Javasolja, hogy a képviselő-testület az egyetértését adja meg a beszámolóval kapcsolatban.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

28/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) igazgató-helyettese 104/2026. iktatószámú, 2025/2026. nevelési évre vonatkozó Beszámolójával egyetért.

A Beszámoló a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2026. október 2.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

4./ N a p i r e n d : Általános iskolai körzethatár tervezetek véleményezése

Előadó: Németh József elnök
 (Írásbeli előterjesztés.)

Németh József elnök részletesen ismerteti Egyházi Andrea, a Pápai Tankerületi Központ igazgatója általános iskolai körzethatárok tervezetével kapcsolatos előterjesztését, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy értsenek egyet a jelenlegi felvételt biztosító Ugodi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő véleménye szerint a jelenlegi felvételi körzet megfelelő, azon nem szükséges változtatni. Támogatja a javaslatot.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

29/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Adásztevel település teljes közigazgatási területére, a 2026/2027-es tanévre vonatkozó, jelenlegi felvételi körzettel, a kötelező felvételt biztosító Ugodi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (8564 Ugod, Petőfi S. u. 54.) oktatási-nevelési intézménnyel egyetért, azon változtatni nem kíván.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

5./ N a p i r e n d : Rendezvénysátor vásárlása

E l ő a d ó : Németh József elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat a 2024. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére bruttó 254.700,- Ft értékben 5x6 méteres PVC ponyva parti sátrat vásárolt rendezvényei megvalósításához. Javasolja, hogy a sátor költségeit foglalják határozatba.

Kéri a jelenlévőket, mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő egyetért a sátor költségeinek határozatba foglalásával.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

30/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére bruttó 254.700,- Ft összegben 5x6 méteres, PVC ponyva parti sátrat vásárolt.

A képviselő-testület a sátor költségéről szóló számlával egyetért, mely a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

6./ N a p i r e n d : Német Nemzetiségi Önkormányzat feladatellátásához kapcsolódó kiadások megtárgyalása és rendezése

E l ő a d ó : Németh József elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

a) Német nemzetiségi focikupa megrendezése

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2026. augusztus 1. napján rendezte meg Adásztevel községben a falunap keretein belül a német nemzetiségi focikupát, melyre bruttó 16.800,- Ft értékben serleget vásárolt. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a megvásárolt serleg költségeit foglalják határozatba.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes egyetért az elnök úr javaslatával.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

31/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi focikupa megrendezésére - a 2024. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – bruttó 16.800,- Ft értékben serleget vásárolt.

A képviselő-testület a serleg költségéről szóló számlával egyetért, mely a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

b) Koszorúk vásárlása

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat a 2026. évben 2 alkalommal vásárolt koszorút temetésre 14.000,- Ft, illetve 10.000,- Ft összegben. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a megvásárolt koszorúk költségeit foglalják határozatba.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes egyetért az elnök úr javaslatával.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

32/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évben 2 alkalommal koszorút vásárolt - a 2024. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – bruttó 14.000,- Ft, illetve bruttó 10.000,- Ft értékben.

A képviselő-testület a koszorúk költségéről szóló számlákkal egyetért, melyek a határozat mellékletét képezik.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

7./ N a p i r e n d : Adásztevel Község rendezvényeinek támogatása

E l ő a d ó : Németh József elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

a) Adászteveli Idősek napja

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy a települési önkormányzat 2026. október 17. napján szervezi meg Adásztevelen a Művelődési házban az Idősek napját. A képviselő-testület előzetes megbeszélése alapján, a desszertként, vacsora után felszolgált sütemények költségét – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére - az Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja át. Javasolja, hogy az előzetes döntésüket hivatalosan is foglalják határozatba.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Németh Zoltán képviselő támogatja az elnök úr javaslatát.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

33/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adásztevel Község Önkormányzata által, 2026. október 17. napján, az adászteveli Művelődési házban megrendezendő Idősek napján felszolgált sütemények költségére – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – bruttó 100.000,- Ft keretösszeget határoz meg.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2026. október 2.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

b) Márton nap

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda minden évben megrendezi a Márton napot, melynek költségeihez a képviselő-testület hozzá szokott járulni. Javasolja, hogy az óvodások 2026. novemberében megrendezendő Márton napi ünnepségére–

az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 40.000,- Ft támogatást állapítson meg a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát. Javasolja, hogy hatalmazza fel az elnök urat az együttműködési megállapodás aláírására.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

34/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) 2026. novemberében megrendezendő Márton napi ünnepségére – az önkormányzat 2025. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 40.000,- Ft támogatást állapít meg.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2026. október 2.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

8./ Napirend: Adásztevel Község Önkormányzata részére nyújtott támogatás elszámolása

E l ő a d ó : Németh József elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

Németh József elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatást nyújtott Adásztevel Község Önkormányzata részére a falunap megszervezésére, mely támogatás összegéről történő elszámolást az önkormányzat benyújtotta. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a támogatás elszámolásáról készült beszámolót fogadják el.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Major Zsolt elnök-helyettes támogatja a beszámoló elfogadását.

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

35/2026.(IX.17.) Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Adászteveli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Adásztevel Község Önkormányzata (8561 Adásztevel, Árpád u. 64.) 2026. augusztus 1. napján megrendezett "Falunap" című rendezvény 100.000,- Ft összegű támogatásának 2026. szeptember 16. napján kelt Elszámolását elfogadja.

Az Elszámolás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2026. október 2.

Felelős: Németh József elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

Németh József elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű bejelentése, kérdése, vagy hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Németh József elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 16 óra 28 perckor bezárja.

Kmf.

Németh József
elnök

Major Zsolt
elnök-helyettes